

BTS TERTIAIRE – EXEMPLE DE SUJET HARMONISÉ

LVA

(cf. Arrêté du 3 novembre 2021: <https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000044332253>)

DIE AUSZEIT HILFT NICHT IMMER

5 Kaum mehr als zweihundert Einwohner leben in dem Dorf, das Ingrid Frank 2017 gegen ihr vertrautes Zuhause in Hannover getauscht hatte. Sie wollte „Abstand gewinnen, schreiben, in der Natur sein“. Was sie in der Einöde¹ suchte: Zeit für sich ohne den Rhythmus der Arbeit, Zeit zum Schreiben, Ablenkung² nach einer Beziehungskrise, einen Neubeginn, sich selbst.

10 Ihre Motivation für die Auszeit lag zudem „in einer gewissen Müdigkeit im Job“, sagt Ingrid Frank. Die 55-Jährige arbeitet in der Familien- und Jugendberatung, hilft Eltern in Erziehungs- und Lebensfragen und Teenager in Krisen. [...] Wie viele Beschäftigte in sozialen Berufen muss auch sie aufpassen, nicht auszubrennen. Sie fühlte sich ausgelaugt³, hatte Lust auf etwas anderes. Darum packte sie ihre Koffer und legte „alles auf Eis⁴“, wie sie sagt. „Mein Arbeitgeber gab mir vollen Rückhalt.“ Sie ließ sich unbezahlt freistellen, übernahm in der Zeit die Kosten für die Krankenkasse selbst, mietete sich ein Auto. Ein halbes Jahr lebte sie von Ersparnissen und hütete⁵ ein Häuschen von Bekannten, die sie bei einem Sprachkurs kennengelernt hatte. [...]

15 Laut einer Studie des Karrierenetzwerks Xing mit knapp 1500 ArbeitnehmerInnen in Deutschland haben bereits zehn Prozent eine Art *Sabbatical* hinter sich. [...] Von einer Auszeit träumt einer Forsa-Umfrage zufolge jeder zweite Beschäftigte in Deutschland.

20 „Was ist wirklich das Ziel?“ Diese Frage steht für *Sabbatical*-Coach Andrea Oder an erster Stelle, wenn es um die Planung einer solchen Pause geht. Sie selbst hat bereits ihre dritte Auszeit hinter sich. Heute berät sie andere auf dem Weg ins *Sabbatical*. [...] Wichtig sei, sich genau klarzumachen: „Was erwarte ich mir von einem *Sabbatical*? Um welche Baustellen geht es mir?“ Suche ich Entspannung, Abenteuer und Freiheit, Zeit für mich oder andere, die Erfüllung eines lang gehegten Traums? Will ich mich weiterbilden, neue Sprachen lernen, mehr Zeit für Malkurse und Gitarrenunterricht, 25 mein Haus renovieren? Oder mit dem Van durch Südeuropa, auf dem Segelschiff über den Atlantik, durch Finnland wandern? Immer wieder erlebt Andrea Oder, dass viele mit falschen Vorstellungen in ihr *Sabbatical* starten.

¹ die Einöde: le désert

² die Ablenkung: la distraction, la diversion, le dérivatif

³ sich ausgelaugt fühlen: se sentir vidé / épuisé

⁴ etwas auf Eis legen: mettre quelque chose en attente

⁵ hüten: garder, s'occuper de

30 Und oft ist die Auszeit nicht die Lösung der eigentlichen Probleme. Die Vorstellung „Ich reise einmal um die Welt und alles ergibt sich dabei von selbst“ ist eine Illusion. Andrea Oder rät darum, sich vor einem solchen Projekt genau zu überlegen, ob eine Auszeit vom Job die Lösung ist – oder ob grundlegende Umstellungen im Alltag sinnvoller und notwendig wären.

www.britte.de - 26.11.2020

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

I. COMPREHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

Vous rédigerez en français (140 mots environ) un compte rendu du texte en mettant en évidence notamment les points suivants :

- le thème général du document,
- le choix d'Ingrid Frank, les raisons de ce choix et les objectifs escomptés,
- la situation actuelle en Allemagne,
- les conseils d'Andrea Oder.

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Vous traiterez en allemand le sujet A ou le sujet B en 130 mots environ :

A. Kann das in Ihren Augen ein Vorteil für ein Unternehmen sein, Mitarbeiter zu rekrutieren, die gerade ein Sabbatjahr gemacht haben? Sehen Sie daran auch Nachteile? Begründen Sie Ihre Meinung und geben Sie auch konkrete Beispiele.

B. L'entreprise *Koehler Paper* recrute à différents postes.

A votre retour d'une année sabbatique passée en Allemagne, vous décidez de vous porter candidat à ce poste. Vous rédigez pour cela une lettre de motivation, dans laquelle vous mettez en avant vos expériences professionnelles. Vous mentionnez également votre année sabbatique en valorisant les compétences et connaissances acquises durant cette période.

Vous rédigerez ce courrier en respectant les règles de présentation et les formules usuelles.

Adresse de l'entreprise :

Koehler Paper SE
Hauptstr. 2
77704 Oberkirch
Allemagne

Votre adresse :

Paul *ou* Paula Mercier
14 rue des quatre vents
68420 Husseren-les-Châteaux
France

Vous veillerez à conserver l'anonymat de votre copie dans le traitement du sujet.